

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

21 décembre 2012

NOTE DE POLITIQUE GÉNÉRALE (*)

Développement durable

Documents précédents:

Doc 53 **2586/ (2012/2013):**

001: Liste des notes de politique générale.

002 à 024: Notes de politique générale.

(*) Conformément à l'article 111 du Règlement.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

21 december 2012

ALGEMENE BELEIDSNOTA (*)

Duurzame ontwikkeling

Voorgaande documenten:

Doc 53 **2586/ (2012/2013):**

001: Lijst van beleidsnota's.

002 tot 024: Beleidsnota's.

(*) Overeenkomstig artikel 111 van het Reglement.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie		
PS	:	Parti Socialiste		
MR	:	Mouvement Réformateur		
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams		
sp.a	:	socialistische partij anders		
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen		
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten		
VB	:	Vlaams Belang		
cdH	:	centre démocrate Humaniste		
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones		
LDD	:	Lijst Dedecker		
MLD	:	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie		

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</i>	
DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Questions et Réponses écrites	QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Séance plénière	PLEN:	Plenum
COM:	Réunion de commission	COM:	Commissievergadering
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>
<i>Commandes:</i> Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.lachambre.be e-mail : publications@lachambre.be	<i>Bestellingen:</i> Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.dekamer.be e-mail : publicaties@dekamer.be

INTRODUCTION

La loi du 5 mai 1997 relative à la coordination de la politique fédérale de développement durable définit le développement durable comme “le développement qui répond aux besoins des générations du présent sans compromettre la capacité des générations futures à répondre aux leurs. Sa réalisation nécessite un processus de changements adaptant l’utilisation des ressources, l’affectation des investissements, le ciblage du développement technologique et les structures institutionnelles aux besoins tant actuels que futurs.” Cette définition rend opérationnel l’article 7*bis* de la Constitution, stipulant: “Dans l’exercice de leurs compétences respectives, l’État fédéral, les communautés et les régions poursuivent les objectifs d’un développement durable, dans ses dimensions sociale, économique et environnementale, en tenant compte de la solidarité entre les générations.”

Par conséquent, la réalisation d’objectifs stratégiques en matière de développement durable demande de la coordination et de la collaboration entre tous les niveaux de pouvoir et tous les domaines politiques.

En 2013, la politique fédérale développement durable sera menée sur base de cinq axes. Il s’agit:

- de déterminer les orientations politiques afin de donner du contenu au développement durable;
- d’élaborer les instruments afin d’intégrer le développement dans les cycles de politique classiques;
- de continuer la fonction exemplaire de l’État fédéral;
- de rendre concret et tangible le développement durable;
- de continuer à assumer un rôle de pionnier dans la politique internationale de développement durable.

1. Donner des orientations politiques

La politique fédérale de développement durable est instaurée par la loi du 5 mai 1997. Cette loi a créé une stratégie fédérale de développement durable qui contient un cycle classique de planning et d’évaluation politiques. Afin de réaliser ses objectifs stratégiques en matière de développement durable, le gouvernement fédéral planifie, agit, évalue et réagit au travers d’un nou-

INLEIDING

De wet van 5 mei 1997 betreffende de coördinatie van het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling definieert duurzame ontwikkeling als “die ontwikkeling die voorziet in de behoeften van de huidige generatie zonder daarmee voor toekomstige generaties de mogelijkheden in het gedrang te brengen om ook in hun behoeften te voorzien. Haar verwezenlijking vergt een veranderingsproces waarin het gebruik van hulpbronnen, de bestemming van investeringen, de gerichtheid van technologische ontwikkeling en institutionele structuren worden afgestemd op zowel toekomstige als huidige behoeften.” Deze definitie operationaliseert het artikel 7*bis* van de Grondwet dat stelt: “Bij de uitoefening van hun respectieve bevoegdheden streven de Federale Staat, de gemeenschappen en de gewesten de doelstellingen na van een duurzame ontwikkeling in haar sociale, economische en milieugebonden aspecten, rekening houdend met de solidariteit tussen de generaties.”

De realisatie van beleidsdoelstellingen op het gebied van duurzame ontwikkeling vergt bijgevolg coördinatie en samenwerking tussen alle beleidsniveaus en –doemen.

In 2013 zal er het federale duurzame-ontwikkelingsbeleid op basis van vijf assen worden gevoerd. Het betreft:

- het uitstippelen van beleidsoriëntaties om duurzame ontwikkeling gestalte te geven;
- het uitwerken van instrumenten om duurzame ontwikkeling te integreren in de klassieke beleidscycli;
- het voortzetten van de voorbeeldfunctie van de federale overheid;
- het concreet en tastbaar maken van duurzame ontwikkeling;
- het blijven opnemen van een voortrekkersrol in het internationale duurzame-ontwikkelingsbeleid.

1. Beleidsoriëntaties uitstippelen

De coördinatie van het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling krijgt gestalte door de wet van 5 mei 1997. Deze wet stelt een federale strategie inzake duurzame ontwikkeling in die een klassieke beleids-cyclus van plannen en evalueren omvat. De federale overheid plant, ageert, evalueert en reageert met een nieuw plan om haar doelstellingen op het gebied van

veau plan. Cette loi a été modifiée pendant la législature précédente. Le principe que, sur le plan de leurs contenus respectifs, les plans et rapports fédéraux en matière de développement durable sont orientés par une vision stratégique à long terme, ci-après dénommée la vision à long terme, y a été inscrit. Après dix ans d'expérience politique, cet ajout a complété la stratégie fédérale d'un élément qui s'était avéré comme indispensable.

1.1. *Vision à long terme*

En 2012, l'adoption de la vision à long terme par le gouvernement a été préparé. Le Conseil fédéral du Développement durable (CFDD), le Bureau fédéral du Plan (BfP) et la Commission interdépartementale pour le Développement durable (CIDD) y ont contribué par les documents respectifs qu'ils ont transmis au gouvernement fédéral. À son tour, la Chambre des représentants a adopté une résolution sur la vision à long terme en séance plénière du 19 juillet 2012.

En automne 2012, les différentes contributions ont été discutées au sein du gouvernement. Ensuite, les travaux ont été entamés et environ cinquante objectifs à long terme ont été préparés ainsi qu'un ensemble d'indicateurs. Fin novembre 2012, les travaux ont été terminés. Le dossier a été transmis à l'Inspection des Finances afin d'obtenir son avis. Vu la nature du dossier, elle a d'ailleurs été associée aux travaux à partir de la phase d'élaboration. En janvier 2013, le projet de vision à long terme sera soumis au Conseil des ministres en vue de son approbation.

1.2. *Plan fédéral de développement durable*

Une fois que la vision à long terme sera approuvée, elle sera, phase par phase, réalisée par les plans fédéraux de développement durable quinquennaux. En 2013, un nouveau plan fédéral de développement durable sera rédigé. Une consultation de la population sur ce plan sera organisée. Dans ce plan, les objectifs de la vision à long terme seront traduits dans des objectifs opérationnels. Des actions politiques concrètes qui nécessitent une coordination interdépartementale, y seront également intégrées.

Afin que chaque gouvernement puisse rendre opérationnelle la vision à long terme au moment de son installation, il sera examiné si le cycle quinquennal peut être mieux mis en concordance avec le déroulement de la législature. Le cas échéant, un projet de loi sera préparé au sein du gouvernement et déposé à la Chambre des représentants.

duurzame ontwikkeling te behalen. Deze wet werd in de afgelopen legislatuur gewijzigd. Het principe dat federale plannen en rapporten inzake duurzame ontwikkeling inhoudelijk richting krijgen door een beleidsvisie op lange termijn, hierna de langetermijnvisie genoemd, werd verankerd. Door deze aanvulling werd de federale strategie met een element vervolledigd dat na tien jaar beleidservaring onontbeerlijk bleek.

1.1. *Langetermijnvisie*

In 2012 werd de aannname van deze langetermijnvisie door de regering voorbereid. De Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling (FRDO), het Federaal Planbureau (FPB) en de Interdepartementale Commissie Duurzame Ontwikkeling (ICDO) droegen hiertoe bij via de respectieve documenten die zij in het voorjaar van 2012 aan de federale regering overmaakten. Op haar beurt nam de Kamer van volksvertegenwoordigers een resolutie over de langetermijnvisie aan tijdens haar plenaire vergadering op 19 juli 2012.

In het najaar van 2012 werd over de diverse bijdragen in de schoot van de regering gediscussieerd. Vervolgens werden de werkzaamheden gestart en een vijftigtal langetermijndoelstellingen voorbereid alsmede een set van indicatoren. Eind november 2012 werden de werkzaamheden afgerond. Het dossier werd aan de Inspectie van Financiën overgemaakt voor advies. Gelet op de aard van het dossier werd deze trouwens betrokken vanaf de uitwerkingsfase. In januari 2013 zal het ontwerp van langetermijnvisie aan de Ministerraad ter goedkeuring worden voorgelegd.

1.2. *Federaal plan inzake duurzame ontwikkeling*

Eens de langetermijnvisie is goedgekeurd, zal ze stapsgewijs gerealiseerd worden aan de hand van de vijfjarige federale plannen inzake duurzame Ontwikkeling. In 2013 zal een nieuw federaal plan inzake duurzame ontwikkeling worden opgesteld. Hierover zal een raadpleging van de bevolking worden georganiseerd. In dit plan zullen de doelstellingen van de langetermijnvisie vertaald worden in operationele doelstellingen. Concrete beleidsacties die interdepartementale coördinatie vergen, zullen er eveneens in worden geïntegreerd.

Opdat elke regering bij haar installatie werk kan maken van de operationalisering van deze langetermijnvisie, zal onderzocht worden of de vijfjarige beleidscyclus beter kan worden afgestemd op het verloop van de legislatuur. In voorkomend geval zal een wetsontwerp worden voorbereid in de regering en bij de Kamer van volksvertegenwoordigers worden ingediend.

1.3. *Conférence interministérielle du Développement durable*

En mai 2012, le Comité de concertation a créé la Conférence interministérielle du Développement durable sur la demande du gouvernement fédéral. En exécution de l'accord gouvernemental, il a été proposé que cette conférence élabore, à terme, une stratégie nationale de développement durable. Dans une première, les actions de collaboration possible sont identifiées. En 2013, elles recevront plus de structure.

2. *Elaborer des instruments politiques d'intégration*

Un deuxième axe concerne l'élaboration des instruments d'intégration du développement durable dans les cycles de politique classiques de l'État fédéral.

2.1. *Analyse d'impact*

Dans le cadre du plan fédéral d'action de simplification administrative 2012-2015 (Conseil des ministres du 20 avril 2012), le gouvernement vise une intégration des différents tests stratégiques. L'évaluation d'incidence des décisions sur le développement durable (EIDD) s'inscrit dans cette opération en vue d'un test stratégique intégré, plus simplifié et plus utile. Il s'agit de l'analyse d'impact réglementaire (AIR) préalable.

Le développement durable constituera une partie centrale de l'AIR intégrée. Les objectifs de la vision à long terme serviront notamment comme base pour la mise en œuvre concrète de l'AIR.

2.2. *Financement de l'agenda de durabilité*

L'insertion du secteur financier privé dans l'agenda du développement durable constitue un défi majeur tant pour l'État que pour le secteur même. En effet, ce dernier est confronté à un problème d'image et de crédibilité pressant et le premier a des moyens limités. Via la "task force développement durable et finances", des initiatives seront prises pour le développement des modèles d'investissement axés sur la durabilité. Plus spécifiquement, il sera examiné comment le capital privé peut être mobilisé à long terme pour réaliser des objectifs de développement durable.

De son côté, l'État peut utiliser des modèles de financement alternatifs pour rendre son propre fonctionnement encore plus durable. Il peut, par exemple, faire examiner sa structure de coûts pour engendrer des

1.3. *Interministeriële Conferentie Duurzame Ontwikkeling*

In mei 2012 creëerde het Overlegcomité de Interministeriële Conferentie Duurzame Ontwikkeling op vraag van de federale regering. In uitvoering van het regeerakkoord werd voorgesteld dat deze interministeriële conferentie op termijn een nationale strategie duurzame ontwikkeling uitwerkt. In een eerste fase worden de mogelijke acties tot samenwerking geïdentificeerd. In 2013 zullen deze verder vorm krijgen.

2. *Beleidsinstrumenten uitwerken voor integratie*

Een tweede as betreft het uitwerken van instrumenten voor de integratie van duurzame ontwikkeling in de klassieke beleidscycli van de federale overheid.

2.1. *Impactanalyse*

In het kader van het federaal actieplan administratieve vereenvoudiging 2012-2015 (Ministerraad van 20 april 2012) beoogt de regering de integratie van de verschillende beleidstoetsen. De duurzame-ontwikkelingseffectbeoordeling (DOEB) schrijft zich in deze operatie in met het oog op een geïntegreerde, eenvoudigere en bruikbaarere beleidstoets. Het betreft de voorafgaande regelgevingsimpactanalyse (RIA).

Duurzame ontwikkeling zal een centraal onderdeel van deze geïntegreerde RIA uitmaken. De doelstellingen van de langetermijnvisie zullen mee als basis dienen voor de concrete invulling van de RIA.

2.2. *Financiering van de duurzaamheidsagenda*

Het inschakelen van de private financiële sector in de duurzame-ontwikkelingsagenda is een belangrijke uitdaging zowel voor de overheid als voor de sector zelf. Deze laatste kampt immers met een prangend imago- en geloofwaardigheidsprobleem en de eerste met beperkte middelen. Vanuit de "task force financiën en duurzame ontwikkeling" zullen initiatieven genomen worden voor de ontwikkeling van investeringsmodellen gericht op duurzaamheid. Meer specifiek zal worden onderzocht hoe privaat kapitaal op de lange termijn gemobiliseerd kan worden voor de realisatie van duurzame ontwikkelingsdoelstellingen.

Ook de overheid zelf kan gebruik maken van alternatieve financieringsmodellen om haar functioneren nog duurzamer te organiseren. Dit kan bijvoorbeeld door haar kostenstructuur onder de loep te laten nemen om

gains de durabilité (sur le plan économique, social et environnemental). Dans ce cadre, l'État pourrait faire un effort financier (limité) par l'engagement des consultants externes pour réaliser ces gains.

2.3. Examen d'intégration du SPP Développement durable au SPF Finances

Le Conseil des ministres du 30 novembre 2012 a décidé d'examiner l'intégration du SPP Développement durable au SPF Finances. Il va de soi qu'une intégration éventuelle mettra sur un renforcement de la politique de développement durable. Tous les aspects y afférents seront étroitement examinés afin de vérifier s'il y a une opportunité qui se présente pour mieux intégrer cette politique dans les cycles de politique classique de l'État fédéral.

3. Continuer la fonction exemplaire de l'État fédéral

Le 20 juillet 2012, le Conseil des ministres a pris acte du programme "RSÉtat!". Les six projets et les nombreuses actions de ce programme visent à rendre l'organisation de l'État fédéral encore plus durable. En 2013, le programme portera ses premiers fruits en matière de la gestion environnementale interne, les marchés publics durables et l'alimentation durable.

L'obtention d'un enregistrement EMAS par tous les services publics fédéraux constitue un axe central de ce programme.

Afin de réaliser une réduction de la consommation d'énergie dans les bâtiments publics fédéraux, un contrat de gestion sera conclu entre l'État fédéral et la société de droit public "*Federal Energy-saving Company*" (FEDESCO) en 2013. La position de la sa FEDESCO a été renforcée, notamment sur le plan financier. Le montant des investissements économiseurs d'énergie a été augmenté avec 5,5 millions d'EUR par rapport à 2011. Un montant de 3 millions d'EUR vient de la provision interdépartementale. En outre, la collaboration entre la sa FEDESCO et la Régie des Bâtiments sera intensifiée afin de rationaliser et de maximaliser conjointement les mesures et les investissements économiseurs d'énergie dans les bâtiments fédéraux ainsi que de les mettre en concordance avec la stratégie immobilière de l'État fédéral. A cet effet, la Régie des Bâtiments et la sa FEDESCO rédigeront ensemble un programme d'investissements pluriannuel. En vue d'une collaboration plus efficace, la sa FEDESCO sera logée à terme dans les locaux de la Régie des Bâtiments.

winsten op het vlak van duurzaamheid (economisch, sociaal, leefmilieu) te genereren. Hierbij zou de overheid dan een (beperkte) financiële inspanning kunnen doen door het engageren van externe consultants om deze winsten te boeken.

2.3. Onderzoek naar de integratie van de POD Duurzame Ontwikkeling in de FOD Financiën

De Ministerraad van 30 november 2012 heeft beslist om de integratie van de POD Duurzame Ontwikkeling in de FOD Financiën te onderzoeken. Een eventuele integratie zal er uiteraard op gericht zijn om het duurzame-ontwikkelingsbeleid te versterken. Alle aspecten ervan zullen nauw worden onderzocht teneinde na te gaan of er zich een opportuniteit voordoet om dit beleid beter in te bedden in de klassieke beleidscycli van de federale overheid.

3. Voorbeeldfunctie van de overheid voortzetten

Op 20 juli 2012 nam de Ministerraad akte van het MVO-overheid!-programma. De zes projecten en de talrijke acties van dit programma hebben als doel de federale overheidsorganisatie nog meer te verduurzamen. Het programma zal in 2013 haar eerste vruchten afwerpen op het vlak van interne milieuzorg, duurzame overheidsopdrachten en duurzame voeding.

Het behalen van een EMAS-registratie door al de federale overheidsdiensten vormt hierin een speerpunt.

Om een vermindering van het energieverbruik van de federale overheidsgebouwen te realiseren, zal er tussen de Federale Staat en de naamloze vennootschap van publiek recht "*Federal Energy-saving Company*" (FEDESCO) in 2013 een beheersovereenkomst worden afgesloten. De positie van de nv FEDESCO werd immers versterkt, inzonderheid op financieel gebied. Het bedrag voor energiebesparende investeringen in de uitgavenbegroting 2012 werd met 5,5 miljoen EUR verhoogd ten aanzien van 2011. 3 miljoen EUR is afkomstig van de interdepartementale provisie. Verder zal er intensiever worden samengewerkt tussen de nv FEDESCO en de Regie der Gebouwen teneinde de energiebesparende maatregelen en investeringen in de federale overheidsgebouwen samen te rationaliseren, samen te maximaliseren en optimaal af te stemmen op de vastgoedstrategie van de federale overheid. Daartoe zullen de Regie der Gebouwen en de nv FEDESCO samen een gemeenschappelijk meerjarig investeringsprogramma opstellen. Om een efficiëntere samenwerking na te streven, zal de nv FEDESCO op termijn bij de Regie der Gebouwen gehuisvest worden.

Au-delà de l'exécution du programme "RSÉtat!", des nouvelles actions seront développées et exécutées en vue du renforcement de la responsabilité sociétale de l'État fédéral. Dans ce cadre et en collaboration avec le Service Public Fédéral, gestionnaire des Services du Patrimoine, il sera examiné comment du matériel de l'État fédéral qui a été mis hors service mais reste néanmoins utilisable, peut être mis à disposition de projets qui sont axés sur l'inclusion sociale (comme la réduction de la fracture digitale etcetera).

4. Rendre le développement durable concret et tangible

Au courant de 2013, des efforts seront faits pour rendre le développement durable concret et tangible. En premier lieu, il s'agit du développement des indicateurs pertinents en complément du PIB.

4.1. Indicateurs

Le produit intérieur brut (PIB) est un indicateur précieux pour mesurer le progrès économique. Néanmoins, il s'agit d'un indicateur incomplet pour mesurer le progrès sociétal, le bien-être et la qualité de vie.

Comme prévu par l'accord gouvernemental, "le gouvernement soutiendra les travaux visant à développer des indicateurs pertinents complémentaires au PIB. Ces nouveaux indicateurs devraient mieux mesurer le développement humain dans tous ses aspects."

Sans porter atteinte au PIB en tant qu'instrument pour mesurer le progrès économique et la valeur marchande, des indicateurs complémentaires seront élaborés en collaboration avec les acteurs impliqués dans la politique de développement durable et ce après un large débat sociétal. Ces indicateurs viseront à mesurer la croissance qualitative, l'inclusion sociale, la qualité de vie et l'environnement. Afin que ces indicateurs puissent être élaborés, une étude sera commandée.

Le fil rouge pour le développement de cet ensemble d'indicateurs complémentaires sera constitué par la durabilité. En d'autres termes, les indicateurs ne mesureront pas uniquement le progrès sociétal et le bien-être de la présente génération. Ils serviront aussi de base comme instrument de mesure pour garantir le bien-être et la qualité de vie des générations futures.

4.2. Appel de projets de la Loterie nationale

Quant à la répartition des subventions de la Loterie nationale, le gouvernement a décidé d'organiser éga-

Naast het verder uitvoeren van dit MVOverheid!-programma, zullen tevens nieuwe acties ontwikkeld en uitgevoerd worden met het oog op het versterken van de maatschappelijke verantwoordelijkheid van de federale overheid. Zo zal er in samenspraak met de Federale Overheidsdienst Financiën, beheerder van de Patrimoniumdiensten, worden bekeken hoe bepaalde buiten gebruik gestelde doch bruikbare materiaal van de federale overheid ten dienste kunnen worden gesteld van projecten gericht op sociale inclusie (zoals het dichten van de digitale kloof en dergelijke meer).

4. Duurzame ontwikkeling concreet en tastbaar maken

In de loop van 2013 zal er ook werk worden maken van het concreet en tastbaar maken van duurzame ontwikkeling. In de eerste plaats betreft het de ontwikkeling van relevante indicatoren in aanvulling op het BBP.

4.1. Indicatoren

Het bruto binnenlands product (BBP) is een waardevolle indicator voor het meten van economische vooruitgang. Het is echter maar een onvolledige indicator voor het meten van maatschappelijke vooruitgang, welzijn en levenskwaliteit.

Zoals bepaald in het regeerakkoord, "zal 'de regering werkzaamheden ondersteunen om relevante indicatoren te ontwikkelen in aanvulling op het BBP. Deze nieuwe indicatoren zouden menselijke ontwikkeling in al haar aspecten beter moeten kunnen meten."

Zonder afbreuk te doen aan de BBP als instrument voor het meten van economische vooruitgang en marktwaarde, worden samen met de actoren betrokken in het beleid inzake duurzame ontwikkeling en na een breed maatschappelijk debat, aanvullende indicatoren uitgewerkt. Deze indicatoren zullen gericht zijn op het meten van kwalitatieve groei, sociale inclusie, levenskwaliteit en het leefmilieu. Om deze indicatoren uit te werken, zal er een studie worden besteld.

De leidraad voor het ontwikkelen van een aanvullende set indicatoren zal worden gevormd door duurzaamheid. De indicatoren zullen met andere woorden niet louter de maatschappelijke vooruitgang en het welzijn van de huidige generatie meten. Zij zullen ook fungeren als meetinstrument om het welzijn en de levenskwaliteit van de toekomstige generaties te waarborgen.

4.2. Projectoproep Nationale Loterij

Voor 2012 besliste de regering om bij de verdeling van subsidies van de Nationale Loterij ook een projec-

lement un appel de projets “développement durable”. C’est un signal important que la Loterie nationale a fait une priorité du développement durable dans le cadre de sa mission d’offrir un appui à la société par des subventions. Cette décision cadrerait dans la réalisation d’une politique cohérente de subventionnement. Un budget de deux millions d’EUR a été dégagé. Par cet appel à projets, la Loterie nationale souhaite soutenir des initiatives avec des résultats concrets sur le plan du développement durable. Le caractère permanent des résultats est fondamental: il s’agit des initiatives qui visent à initier un processus de changement dans nos pratiques quotidiennes et qui continuent à porter leurs fruits.

En 2013, cet appel à projets sera évalué après son achèvement en vue d’une continuation de l’initiative.

5. Politique internationale

2013 se fera sous le signe du suivi des décisions qui ont été prises pendant la Conférence de l’ONU sur le Développement durable (Rio+20) et qui doivent nous rapprocher, pas par pas, du développement durable dans les années suivantes. La Belgique tiens à son engagement de réaliser un développement durable et de contribuer à un suivi effectif des différents aspects de l’agenda Rio+20. Notre pays continuera à suivre activement et en particulier les processus en matière des objectifs de développement durable (ODD), l’identification des besoins et des mécanismes de financement internationaux pour le développement durable et le renforcement du cadre institutionnel pour le développement durable. La création d’un “Forum politique à haut niveau” en remplacement de Commission de Développement durable de l’ONU constitue une partie centrale de ce renforcement. Au moment de la préparation de la position belge, il sera en particulier veillé à ce que la cohérence, la collaboration et la coordination entre tous les différents domaines et niveaux politiques soient assurées tout comme la participation de la société civile.

Le document final de Rio+20 “L’avenir que nous voulons” appelle aussi à continuer à utiliser des stratégies de développement durable comme un instrument par excellence d’intégrer le développement durable au travers des différents domaines de politique. A la lumière de cet appel, le Conseil de l’Union européenne a décidé qu’une révision de la stratégie de développement durable de l’UE (SDD-UE) doit figurer à l’ordre du jour. Comme la Belgique a traditionnellement plaidé pour une telle révision, notre pays s’engagera activement dans ce processus de révision afin de viser une efficacité et

toproep “duurzame ontwikkeling” op te nemen. Het is een belangrijk signaal dat de Nationale Loterij ook van duurzame ontwikkeling een prioriteit maakt in het kader van haar opdracht om maatschappelijke ondersteuning te bieden via subsidies. Deze beslissing kaderde in het opzetten van een coherent subsidiebeleid. Een budget van twee miljoen EUR werd hiervoor uitgetrokken. Met deze projectoproep wil de Nationale Loterij initiatieven met concrete resultaten op het vlak van duurzame ontwikkeling ondersteunen. Fundamenteel is het blijvende karakter van de resultaten: initiatieven die er op gericht zijn een veranderingsproces op gang te brengen in ons dagelijks handelen en die blijvend hun vruchten afwerpen.

In 2013 zal deze projectoproep geëvalueerd worden na de afwikkeling ervan met oog op een voortzetting van het initiatief.

5. Internationaal beleid

2013 staat in het teken van de opvolging van de beslissingen die werden genomen tijdens de VN-conferentie voor Duurzame Ontwikkeling (Rio+20) en die ons de komende jaren — stap voor stap — dichterbij duurzame ontwikkeling moeten brengen. België houdt vast aan zijn engagement om duurzame ontwikkeling verder gestalte te geven en actief bij te dragen tot de effectieve opvolging van de verschillende aspecten uit de Rio+20-agenda. Ons land zal in het bijzonder de processen actief blijven opvolgen met betrekking tot de ontwikkeling van doelstellingen voor duurzame ontwikkeling (SDGs), het in kaart brengen van de internationale financieringsnaden en -mechanismen voor duurzame ontwikkeling en de versterking van het institutioneel kader voor duurzame ontwikkeling. De creatie van een “*High Level Political Forum*” ter vervanging van de VN-commissie voor Duurzame Ontwikkeling (CSD) is van dat laatste een centraal onderdeel. Bij de voorbereiding van de Belgische standpuntbepaling zal er in het bijzonder worden gelet op het verzekeren van coherentie, samenwerking en coördinatie tussen de verschillende beleidsdomeinen en -niveaus alsmede op de participatie van het maatschappelijk middenveld.

Het Rio+20-slotdocument “*The Future we want*” roept eveneens op om verder gebruik te maken van strategieën duurzame ontwikkeling als instrument bij uitstek om duurzame ontwikkeling te integreren doorheen de verschillende beleidsdomeinen. Tegen deze achtergrond heeft de Raad van de Europese Unie beslist dat de herziening van de vernieuwde EU-strategie inzake duurzame ontwikkeling (EU-SDO) aan de orde is. Als traditioneel pleitbezorger voor een dergelijke herziening zal ons land zich dan ook actief engageren in dit herzieningsproces teneinde te streven naar een

une complémentarité maximale vis-à-vis la stratégie UE-2020.

*Le vice-premier ministre et ministre des Finances
et du Développement durable,
chargé de la Fonction publique,*

Steven VANACKERE

maximale complementariteit ten aanzien van de EU-2020 strategie.

*De vice-eersteminister en minister van Financiën
en Duurzame Ontwikkeling,
belast met Ambtenarenzaken,*

Steven VANACKERE